GALAXY 電流 源

=GALAXY = ISSUE NO: 49



Content Page





Editorial

Planner:

Mr Tony Tee Boonchai

Editor:

Karine Lee

Creative & Design:

Amirul Yusof

Advisor:

Mr Tony Tee Boonchai

01	Chairman Message
	主席的信息

- 92 GGOC Half Yearly Meeting FY2018/2019 宇宙集团上半年管理层会议FY2018/2019
- 03 Pustaka Sarawak & UCTS Student Project 砂拉越州立图书馆
- 04 MIREX & FIRA
- 05 ICCTS & UPNM Demo
- 06 ETIC & UPNM Visit
- 07 Cyberbit GMI & Visit GMI Cyberbit网络安全系统 & GMI访问
- ON Oversea Visit & Meeting 海外会议和访问
- 09-10 Cyber Security Defense in Depth Strategies Siminar 谅解备忘录和网络安全防御研讨会
- 11 Cyber Security MOU 网络安全谅解备忘录
- 12 UNIMAP Cyber Security Training & Review UNIMAP网络安全培训和审查
- 13 Bubble Soccer 泡泡足球
- 14 Mandarin Orange Distribution 农历新年橘柑派送仪式2019
- 15 Galaxy Lunar New Year Gathering & Angpow Distribution 2019 宇宙新春大集会2019
- 16 Lion Dance Performance 2019 舞狮表演2019
- 17 Galaxy Lunar New Year Open House 2019 宇宙集团新春开放日午宴2019
- 18 Christmas Decoration Competition 20<mark>18</mark> 圣诞装饰比赛2018
- 19 Matrimony & Off Spring 婚宴

Chairman Message 主席的信息

The Change is the only constant in business!

It is my great pleasure to extend my heartfelt greetings to all of you in this issue No.49 of our Galaxy Bulletin. Although the bulletin format is limited in the amount of in-depth information it can provide, we will make every effort to describe, if only briefly, our latest corporate activities and achievements.

The past year has been very exciting and challenging time for us but also all Malaysian. We were excited because this is the first time in 62 years that we have a new government in place and it was also a challenging time for us due to the uncertainty in the new government policies and economic direction. A lot of projects have been put on hold, postponed and re-evaluated. This also affected some of our projects and stopped them from being carry forward to this fiscal year. The good news for Malaysia is that there was a smooth transition of power. We are looking forward for more improvements and changes made by the new government after their 1st year anniversary on the 9th May 2019.

Mr Tony Tee Boonchai 鄭文財先生 Group Chairman/ Group Managing Director 宇宙集团主席兼集团董事经理

As for Galaxy, life goes on as usual with more caution on our expenses and any new business movement made. That being said, we still need to maintain our proactive spirit in looking for possible new businesses. We need to constantly come out with new and creative solutions to keep up with the evolution of new technology in order to offer better and more attractive solutions to our clientele and to stay competitive in the industry.

The last five months have been a very exciting and busy period for Galaxians, a few important activities have been carried out, such as Cyber Security Defense in Depth Strategies Seminars (organized in GMI,POLIMAS,UCTS and UM), Lunar New Year celebration, Road Show in Malacca Branch and Our AGM cum Company trip on-board the Genting Dream Cruise(4Days 3 Nights). This is a special cruise trip for Galaxy Group because the last time we organized a similar trip was in 1997 (22 years ago). Back then, we brought along more than 160 paxs of Galaxians on-board STAR CRUISE AQUARIUS. This time around, we only have 88 paxs consisting of our senior and special selected staffs that were involved in the Associate Companies Meeting with some of their family members. It was a very relaxing and enjoyable cruise for all and many of us took the opportunity to strengthen our bond with each other during the trip.

Lastly , I sincerely hope you will enjoy reading the No.49 issue of Galaxy Bulletin and we are looking forward to presenting you with more exciting news in our 50th issueHappy Reading!

我很高兴在第49期宇宙资讯上向大家致以最诚挚的问候。尽管宇宙资讯里提供的内容或不够详细,但我们已竭尽所能,简短地描述公司最新的活动及成就。过去的一年我们以及全体马来西亚人非常激动人心及充满挑战的时期。我们非常高兴,因为这是六十二年来第一次政党轮替。基于新政府的政策及经济方向不确定性,我们也同样面对挑战。许多项目喊停,展延及重新评估。同样的,我们的一些项目也受影想而无法带入本财政年度。对马来西亚而言,好消息是政权平稳的过渡。我们期待新政府在2019年5月9日成立一週年之际,能够有更多的改进及变化。至于宇宙,生活如常

需要保持积极进取的精神,寻找 是供更好,更具吸引力的解决方 顶重要的活动已经举办,例如:网 电,马六甲分行展销会,年度股东 论旅行,我们上次举办类似的旅

BAGI YANG TERBA

一般,我们的开销及任何新业务的变动要更加谨慎。话虽如此,我们还需要保持积极进取的精神,寻找可能的新业务。我们需要不断创新,跟上新的技术发展,为我们的客户提供更好,更具吸引力的解决方案,并保持行业竞争力。过去的五个月是宇宙人最高兴及忙碌时刻,几项重要的活动已经举办,例如:网路安全防御深度战略研讨会(GMI,POLIMAS,UCTS和UM),农历新年庆典,马六甲分行展销会,年度股东大会兼公司旅行(云项星梦邮轮4天3夜)。这是宇宙集团的一次特别邮轮旅行,我们上次举办类似的旅程是在1997年(22年前)。那时,我们带了一百六十多位宇宙员工登上云项宝瓶星号(STAR CRUISE AQUARIUS)。这次,我们只带八十八位员工,其中包括高级及特选员工。当中也包括一些与家庭成员一起参加Associate Companies Meeting的员工。对于员工来说,这是一次非常轻松愉快的邮轮之旅。许多人在旅途中加强了彼此间的联系。最后,我衷心希望你会享受阅读这第49期宇宙资讯。期待在第50期里为你带来更多惊喜的新闻。阅读快乐!















The GGOC Half Yearly Management Meeting FY2018/2019 was held on 25th -26th October 2018 at Global Business & Convention Centre. During the meeting, the Directors and Managers presented their individual associate company performance for the first half year and their marketing strategies and also their forecast for the second half of the year.

宇宙集团于2019年10月25日至26日在寰宇商业及会议中心为期2天的年中管理层会议。在会议上,各相关公司的董事和主管汇报了各自公司在上半年的表现,市场策略以及展望下半年的业绩。

PUSTAKA SARAWAK

On 20th -21th October 2018, Pustaka Negeri Sarawak had organized MAKER-MEET2018 which is also called "Drobotex Mini Challenge 2018" in order to promote the maker movement in the state of Sarawak. It is the day for all ages to explore, hands-on and have fun at the areas of makers—namely woodworks, gardening, art and craft, drone, robotics, 3D printer and electronic. This event was very successful because many makers of various age interest and background covering electronics, arts and crafts, student project, kit makers, textiles, Arduino projects, robotics and other science project came and participated in this event.

There were various activities such as robot battle & mission, drone race & rescue and mind games are using our products such as roborobo creative DIY robot, COdrone Education drone and Emines for math games which are very suitable for students/kids to explore on STREAM education. We were invited as the technical advisor for the STEM playground activities and also took this opportunity to share our education maker lab solution to the public.

2018年10月20日至21日,砂拉越州立图书馆举办了MAKERSMEET2018,也被称为"Drobotex Mini Challenge 2018"。这次活动非常成功,许多不同年代和背景的制造商,包括电子,手工艺品,学生项目,工具包制造商,纺织品,Arduino项目,机器人和其他科学项目都参加此次活动。

在各种各样的活动中,如机器人战斗和任务,无人机比赛和救援及心灵游戏,都使用我们产品的roborobo创意DIY机器人,COdrone和Emines数学游戏,这些产品非常适合学生/儿童探索STREAM教育。我们被邀请担任STEM游乐场活动的技术顾问,我们也同时和公众分享教育工作者实验室的解决方案。









UCTS STUDENT PROJECT

We are proud to be the industry panel for University College of Technology Sarawak (UCTS) student' final year project. Two groups of FYP students visited our office in Petaling Jaya for their Final Year Project Presentation on 26 Oct 2018. During the projects development period, our engineering team guilded the project team technically in their design. It was a very good opportunities for the students to understand the industry point of view and expectations during the development process. With many years of industrial experience, our engineering team was able to assist the project team by applying IOT and other related advance technologies in the system.

我们很自豪能够成为砂拉越科技大学(UCTS)的大学生们最后一年的项目行业伙伴。两组最后一年的大学生于2018年10月26日前来我们八打灵再也的办公室,完成他们最后一年的项目演示。在他们的项目期间,我们参与在技术上协助学生们开发系统。这是一个学生在发展过程中了解行业观点的好机会。我们的实验丰富的工程师团队,使用物联网技术IOT和相关先进工艺实用在他们的系统中。







MIREX

Malaysia International Robot Exhibition 2018 (MIREx 2018) was held at UTEM, Ayer Keroh, Melaka from 19th-20th Sept 2018. As the sole distributor for the SAEON altino robotcar in Malaysia, Scientific & Technical Products Sdn Bhd had invited 2 special guest from Korea as the judge for this event. There are:

- I. ilhwa, Jeong from Institute of Control, Robotics and Systems (ICROS)
- 2. Jin-Huyn, Kim (CEO for SAEON Co, Ltd.)

MIREx 2018 was also the ALTINO robotcar preliminary match at Malaysia level where 5 of the top teams was selected to join the R-BIZ Challenge ALTINO Global Competition which held on November 15-17, 2018 at COEX in Daegu city, South Korea.

MIREx 2018于2018年9月19日至20日在马六甲爱极乐的UTEM举行。 作为马来西亚SAEON altino robotcar的唯一经销商,科学工艺产品私 人有限公司特别邀请了2位来自韩国的嘉宾作为本次活动的评委。 他们是:

- 1. ICROS的ilhwa, Jeong先生
- 2. SAEON有限公司首席执行官, Jin-Huyn, Kim先生

MIREx 2018也是马来西亚的ALTINO初赛,前5名优胜者被选中参加于2018年11月15日至17日在韩国,大邱市的COEX举行全球R-BIZ挑战ALTINO比赛。









FIRA

FIRA MALAYSIA CUP is an annual event held as a platform for international Robot Competition. This event was held on April 28, 2018 to May 03, 2018 at Mersing Polytechnic, Johor There are five categories during the FIRA competition, there are MyBot, SimuroSot, RoboSot, HuroCup and AirDrone. However, three new categories were introduced this time including Fira Air (AirDrone), Small Size RoboSot Competition under Robosot and Gladiator under the Mybot category.

MyBot category is using the Roborobo product which is distributed by Scientific & Technical products Sdn Bhd . We sponsored the event and exhibited our latest products such as Education Drone , DIY Drone and IR4.0 related solutions.

FIRA MALAYSIA CUP是一项常年活动,是举行国际机器人比赛的一个平台。本次的活动于2018年4月28日至5月3日在柔佛州丰盛港理工学院举行。比赛设有5个类别,分别是MyBot, SimuroSot, RoboSot, HuroCup和AirDrone。另有新设的3个类别,即Fira Air (AirDrone),小型的Robosot比赛和Gladiator (Mybot)。

MyBot是使用Roborobo产品,科学工艺产品有限公司是Roborobo在马来 西亚的经销商。在此次活动,我们赞助并分享了最新的机器人产品,包 括教育无人机和DIY无人机。







ICCTS

The Fifth International Conference on Computational Science and Technology 2018 (ICCST2018) was held in Kota Kinabalu, Malaysia, on 29th–30th August 2018. Of interest to practitioners and researchers, it presents exciting advances in the area of computational techniques and solutions. It also identifies emerging issues to help shape future research directions and enable industrial users to apply cutting-edge, large-scale and high-performance computational methods.

第五届ICCST2018于2018年8月29日至30日在东马哥打京那巴鲁举行。这是一项让从业和研究电脑科学及高科技人员深感兴趣的会议,它展示了在该领域各方面高科技技术和进展令人振奋的解决方案。这项会议,还帮助我们确定新出现的问题如及未来的研究方向,使工业用户能够应用尖端大规模的和高性能的方法。







UPNM DEMO

The Team from Cyber Security Center UPNM(Universiti Pertahanan Nasional Malaysia) lead by Dr. Zuraini Binti Zainol (HOD) had visited our office on 4 July 2018. The purpose of this visit is to discuss on the research opportunities between Galaxy and UPNM. It was a meaningful meeting to start the collaboration between both parties. We also explained and demonstrated our advance high tech education solution from USA and Korea to them.

2018年7月4日,由国防大学,网络安全中心的Dr. Zuraini Binti Zainol博士带领团队前来本公司访问,探讨和国防大学之间的一些研究合作机会,这是一项有意义的会议。同时,我们还向他们解释并展示了从美国和韩国引进的高科技教育解决方案。







ETIG

Engineering Technology International Conference 2018 (ETIC 2018) is the third international conference organized by the Faculty of Engineering Technology under Malaysia Technical University Network (MTUN). This conference is a continuation of the successful ETIC 2015 and ETIC 2016, it was previously organized by UMP and UniMAP, UTeM has been appointed as the official host for ETIC 2018 and it was held at MITC, Malacca on 15th -16th August 2018.



This conference provides the platform to collectively emphasize the concept of conservation and sharing of knowledge and engineering expertise from various fields to carry out academic activities based on research and publication. The title for this year is Advanced Engineering Technology Research: Driver of the Future Industry 4.0.

Scientific & Technical products Sdn Bhd as a main sponsor for ETIC2018, we do share our Industry 4.0 related education solution at our booth during this 2 days event.



ETIC 2018是马来西亚MTUN工程技术学院组织的第三届国际会议。 这是续ETIC 2015和ETIC 2016由UMP和UniMAP分别组织成功举办后再一次 举办第三届的ETIC 2018国际会议。今年,UTeM被委任为ETIC 2018的官方 主办方,活动于2018年8月15日至16日在马六甲的MITC举行。

该会议提供了一个分享各领域和工程专业知识及概念的平台。今年的主题 是高级工程技术研究:未来4.o工业的驱动因素



科学工艺产品私人有限公司作为ETIC2018的主要赞助商,在为期两天的展会里展示并分享了4.0工业相关的教育解决方案。

UPNM WSIT

The delegates from school of Computing of UPNM Leaded by Associate Professor Dr. Mohd Nazri Ismail visited our showroom on 22nd January 2019. The purpose of the visit is to explore on the latest education technologies related to Fourth Industrial Revdution (IR 4.0). They managed to experience many latest technologies such as Internet of things (IOT), Robotics, Drone, Cyber Security and others advanced communication education related systems.







2019年2月22日,来自国防大学电脑系的代表和Mohd Nazri Ismail 博士一起访问我们的展示厅,探讨工业4.0相关的先进通信教育解决方案。他们体验了许多最新科技工艺例如IOT,Robotics,Drone,Cyber Security和其他先进的通讯教育系统。

Cyberbit Cyber Range Solution Trail Test at GMI

Due to the arrival of Industrial Revolution 4.0, the higher institutions in Malaysia have started looking for related technologies such as AI, Cyber Security, Bigdata, 3D and Cloud Computing. We have received many enquiries from local Universities on Cyber Security education system to upgrade their existing network security course to Cyber Security course.

We were appointed as the sole distributor for Cyberbit ranges of product for the Education Market in Malaysia early this year. Cyberbit range system provide a comprehensive solution which incudes real time attack scenario, monitoring and assessment with analysis report. We have invited their regional expert from Hong Kong to conduct a few technology presentations and hands on practice in Malaysia recently.

马来西亚教育领域的趋势迈向工业4.0,许多大学开始寻找网络安全课件解决方案,以将其现有的课程升级为网络安全课程。Cyberbit系列提供全面性的解决方案,包括实时攻击场景,监控,评估和报告。作为Cyberbit唯一分销商,我们于2019年4月2日邀请了香港的Eric Cheung 先生前来向GMI团队做演示并亲身实践。







VISIT GMI

18th Jan 2019, the Team from Cyber Security Malaysia (CSM) had visited Cyber Security Laboratory in German-Malaysia Institute (GMI). The purpose of this visit is to explore the Marcraft Cyber Security Training System from USA which was newly installed by Scientific & Technical Products Sdn Bhd. This system comes together with hardware, software and courseware which is a very comprehensive solution for student to practice and understand more on the hacking skill and defense skill in cyber security. This subject becomes very important due to the industry growth which involves a lot of remote control and monitoring across networks we call Internet of Thing (IOT).

2019年1月18日,马来西亚网络安全团队 (CSM) 访问了德国 - 马来西亚研究所 (GMI) 的网络安全实验室。此次访问的目的是探讨美国Marcraft新安装的网络安全培训系统。该系统是硬件,软件和课件互相结合,是一个非常全面的解决方案,学生不但可以练习更多并了解网络安全中黑客和防御技能。网络安全是非常重要,因为整个网络涉及大量远程控制和监控,这就是我们称之为的物联网 (IOT)。









Galaxy Automation Malacca Branch held it's inhouse exhibition from 10th to 11th April 2019 to showcase several core products of Galaxy Automation namely the ComColor, Risograph, HP Printers, Trutouch Interactive touch screen display, Boway Postpress equipments and several smaller office equipments.

Several weeks of preparations was carried out by Team Malacca to ensure it's success with extra effort put in to invite guests from Government departments, universities, colleges, schools, digital print shops, offset printers and private companies to view the products and solutions.

The overall turnout of guests was above expectations with many valuable leads and prospects generated during the two days event, congratulations to Team Malacca for a job well done.

2019年4月10日至11日,宇宙科技在马六甲分行举办了一项展示会。在这两天的展示会,我们展示了宇宙科技的所有核心产品,如ComColor, Risograph, HP打印机, Trutouch, Boway Postpress还有一些小型办公设备等等。

马六甲职员为了这项展示会,连续张罗数週确保举行。我们邀请了各大政府部门,学校,学院,大学,数码印刷厂,胶印机和一些私人公司的客户前来观看我们的核心产品和解决方案。

来宾踊跃出席率超出了我们的预期 ,两天的活动中,我们获得了不 少有潜质的客户群。恭喜马六甲 职员,这次展示会的成功是你们 的功劳!

OUR CORPORATE STRATEGY FOR YEAR 2019/2020









Overseas Visit & Meeting

We were invited to attend Newline's APAC 2019 meeting in Taipei, Taiwan. The meetings were attended by business partners from more than 15 countries. Many new marketing strategies was shared during the meeting besides the launching of new models of LED Interactive Touch Screen with new features and better functions. All participants were invited to attend Newline's Annual Dinner with lots of drinks, food and exciting entertainment besides having a chance to exchange market information with partners from different markets.

宇宙集团受邀请出席在台湾台北举行的2019年Newline's APAC Meeting。超过15个国家的商业伙伴出席了此项会议。除了推介新款多功能高绩效互动触动屏幕,会议也分享了新的市场策略。在与来自不同领域的伙伴交换市场资讯之际,所有出席者也受邀参加 Newline's Annual Dinner及享受饮料,食物及兴奋的娱乐表演。





On 18th January 2019, our team from Indoor Air Quality & Environment Care Division attended the new product training on OGR technology in Singapore before we kicked off the business in Malaysian market. Biozone has launched their new Odour & Grease Removal (OGR) solution for kitchen hood last year. This new OGR Solution will be able to solve all the grease, odour and maintenance issue in F&B industry. At the same time, we were also invited to visit some of the OGR installation sites during our visit and we foresee a good potential market in Malaysia.

宇宙室内空气质量与环境保护部门同仁,于2019年1月18日出席新加坡OGR科技新产品培训,以备在马来西亚市场推介新商业产品。Biozone在去年发布的厨房油烟机去除异味和油脂方案。这个OGR方案可以解决餐饮业里的异味和油脂及维护问题。我们也被邀请到OGR安装现场参观。可以预见OGR在马来西亚市场会有潜能。





CYBER SECURITY DEFENSE IN DEPTH STRATEGIES SIMINAR

We were privilege to have our partner and also the Cyber Security expert, Mr. Charles Books, from Marcraft International Corporation, USA., to Malaysia for 2 weeks in February 2019. The purpose of the trip is to share his experience and knowledge in the field of the Cyber Security with the lecturers and students in our higher Institutions. Marcraft is a leading company in producing Electronics, Computer, IT and Renewable Energy educational training programs in education field over the last 35 years, Digital Forensic and Cyber Security are some of their new and hot items being introduced last year.

The knowledge sharing seminar on Cyber Security was held very successfully in German Malaysia Institute (GMI), University College Technical Sarawak (UCTS) and University Malaya (UM). The events were not only attended by the lecturers and students, but also the industry representatives. In conjunction with the seminar, we also introduced the new solutions from Marcraft on Digital Forensic and Industrial Cyber Security

我们感到很荣幸邀请到来自美国制造商Marcraft International Corporation的网络安全专家Charles Brooks先生前来马来西亚分享他的经验和知识。 Marcraft是在美国电子,IT和电子培训计划中的领导专家,特别是在网络安全领域,因为工业4.0的关系,现在这是教育界里最热门的话题。

我们与GMI(德国-马来西亚学院),UCTS(University Collage Technical Sarawak)和理工学院合作,一起在马来西亚北部,巴生谷和东马来西亚组织了几项网络安全研讨会。该活动是开放给公众参与,尤其是给教育,政府和工业界的人员。UCTS为他们的会议创造了一个非常有趣的话题就是"人类愚蠢,黑客为何总能获胜",提醒我们不要相信那些陌生人所发送过来的宣传电邮件或信息,他们称之为"社会工程"。在这项研讨会里,我们探讨了"网络防御不仅仅是网络安全和微软安全",我们需要做的是阻止黑客扩大范围。所有人都从Charles Brooks先生的演讲中获益良多。

Marcraft拥有非常全面的网络安全课件,可以正确地教育人们了解有关网络安全的细节。除此之外, Marcraft还介绍了他们在Digital Forensic和Industrial Cyber Security上的新课件解决方案。

除了分享Charles Brooks先生的网络安全知识外,此次活动的另一个亮点是与马来西亚网络安全教育领导者合作。GMI和UCTS已与Marcraft签署了一份谅解备忘录,作为Marcraft在马来西亚网络安全中心。GMI和UCTS在其实验室中拥有训练有素的网络安全专家培训师和Marcraft网络安全系统。

此谅解备忘录的目的是为了更新最新的网络安全技术和技能,使其与美国等先进国家相提并论。希望往后可以举办更多类似的讲座会,让学生探索更多训练有素的网络安全防御,增进他们在这方面的知识。

POLIMAS







Cyber Security Seminar Polytechnic Sultan Abdul Halim Mu'adzam Shah

UCTS







Cyber Security Seminar (DEFENCE IN DEEP STRATEGY) University College of Technology Sarawak

UM CYBER SECURITY







Cyber Security Seminar University Malaya





CYBER SECURITY MOU

The Cyber Security Expert from U.S, Mr. Charles Brooks, was in Malaysia on Feb 2019. In conjunction with his visit, we have arranged a few knowledge sharing seminars on Cyber Security-Defence In Deep Strategy in Universities and Polytechnics.

Two memorandum of Understanding (MOU) were signed with German Malaysia Institute (GMI) on 18th Feb 2019. and The University College of Technology Sarawak (UCTS) on 20th Feb 2019. The collaboration include activities such as technical assistance, industry attachment and joint research projects in the fields of mutual interests.

Through the MOU, the lecturers and students in our local institutions was able to gain more in depth knowledge in Cyber Security related fields.

除了分享Charles Brooks先生的网络安全知识以外,此行另一个亮点就是与马来西亚网络安全教育领导者间的合作。GMI于2019年2月18日与Marcraft签订了马来西亚Marcraft网络安全中心的谅解备忘录,而UCTS则于2019年2月20日签署。在GMI和UCTS的实验室里,拥有训练有素的网络安全专家培训师和Marcraft网络安全系统。

此谅解备忘录的目的是为了更新最新的网络安全技术和技能,使其与美国等先进国家相提并论。随着签署谅解备忘录,希望可以举办更多讲座会让学生可以探索更多,参与训练有素的网络安全活动。











TRAINING & REVIEW

During the visit of Cyber Security expert Mr. Charles Brooks in Malaysia on 11th February 2019, we managed to arrange for him to conduct a review training for UNIMAP team at UNICITI campus. Beside the hand-on practice on the Marcraft Cyber Security System, Mr. Charles Brooks he did a knowledge sharing session and the Cyber Security trend in USA with the team. On behalf of company and UniMap team, we appreciate Mr. Charles Brooks for taking time off from his busy schedule to spend time with UniMap's Cyber Security team. The team was motivated after the training and knowledge sharing session with many new interesting modules to explore.

在网络安全专家Charles Brooks先生访问马来西亚期间,我们安排他在UNICITI的校园和UNIMAP团队进行审查培训。除了Marcraft网络安全系统的实践练习外,Charles Brooks先生还分享了他在美国的网络安全趋势方面的知识和经验。我们代表UNIMAP团队感谢Charles Brooks先生在繁忙之中抽空前来给UNIMAP团队进行这项3天的审查培训,学员在这次培训课程中获益良多,增广见闻。



In conjunction with the GGOC Half Yearly Management Meeting FY2018/2019, Galaxy Recreation Council (GRC) took the opportunity to organize again the interesting Bubble Football game for all the Galaxians, this was the 2nd time GRC organized the Bubble Football game which involved Galaxians from Branches, Sabah and Sarawak.

迎合宇宙集团上半年管理层会议FY2018/2019的到来,宇宙康乐理事会再次为所有宇宙员工组织了一场泡泡足球比赛,让所的宇宙员工感到非常兴奋。



MANDARIN ORANGES DISTRIBUTION



It has been the tradition of Galaxy Group to distribute Mandarin Oranges to the all the Staffs right before the Lunar New Year of every year. This year, our Lunar New Year 2019 - Mandarin Orange Distribution Ceremony was held on 1st February 2019 at Iris Hall, Global Business Convention Centre. To kick-off the ceremony, besides the inspirational speeches by our Group Chairman, Mr Tony Tee, followed by our Group Corporate Affairs & Operations Director, Mr Tan Boonkiat and our Group Executive Director, Mr Khung Shyangloon, there were also the respective Heads of Associate/Department/Division to give their greeting speech on "What You Expect For The Year Of 2019?" After all the greeting and speeches, the directors inserted some money notes into the plastic bag of Mandarin oranges and threw them up for the staffs to grab which has been our tradition to bring luck to those who managed to receive them. Every staff brought back home a carton of Mandarin oranges which symbolize "Good Luck", with a joyful heart.

每年农历新年之前派送橘柑给所有员工,是宇宙集团的传统习俗。今年,我们的农历新年橘柑派送仪式是在2019年2月1日,同样在宇宙商业及会议中心的鸢尾花厅举办。除了集团董事长郑文财先生的励志新年祝福词,陈文杰先生和孔祥伦先生的新春祝福词之外,今年各部门的负责人也发表一篇 "您对2019年的展望是什么?"他们也和宇宙员工一起分享了一些对新一年的展望和大家的祝福。新年问候语发表结束后,全体董事们都把钱放进橘柑的包装里抛给员工们。 每位宇宙员工都带着愉快的心情把一箱 "好运"橘柑带回家。





GALAXY LUNAR NEW YEAR GATHERING & ANGPOW DISTRIBUTION 2019



The Lunar New Year Gathering & Angpow Distribution 2019 took place on o8th February 2019 (the 4th day of Lunar New Year 2019). As usual, it was started by a prayier ceremony at the main entrance of Global Business Convention Centre from 7.30am, followed by a Lunar New Year Gathering and Angpow Giving Session at Iris Hall. We have something new for this year Angpow Distribution, every staff stepped in and drew their own lucky Angpow, there were 3 special Angpow, which inside had the photo of our senior Management Team. The staff who drawn these special Angpows can go the respective senior Management Member to ask for a "Big Angpow". As usual the rest of the Staffs also received an Angpow from the Management as a token of appreciation and prosperity to the all the Staffs. At 9.30am, all the Staffs once again gathered together again at the main entrance of Global Business Convention Centre for lion dance performance. Besides the stunning performance at the main entrance, the lions dance troupe visited all the offices among our associate companies. The purpose was to bring good business, lucky, prosperity to each company for the year ahead.

宇宙集团在2019年2月8日(年初四)举行了农历新年新春大集会。所有的宇宙人员在早上7.30聚集会在环宇商业会议中心的大门口举行开工仪式。随后,大家就在环宇商业会议中心的鸢尾花厅参与一年一度的新春大集会及红包派送仪式。今年的红包分派仪式有新意,管理层特意安排每位员工进来时都会抽一个幸运红包,其中有三个特别的红包,里面是我们高级管理层人员的照片,抽到这些特别幸运红包的员工可以向照片里的高层讨个"大红包"。其他员工也如往年一样获得到一个开工红包,红包象征着公司的祝福和感恩。在大约早上9点钟,全体宇宙人员再一次集合在环宇商业会议中心的大厅入口等待观赏舞狮团精湛的表演。舞狮团队也陆续去到所有宇宙集团各个联营公司和部门为大家带来旺气。在华人传统,大家都相信舞狮会带给我们一个更美好和繁荣的新一年。





LION DANCE PERFORMANCE 2019





GALAXY LUNAR NEW YEAR OPEN HOUSE 2019



This year, Galaxy Group of Companies specially organized for all the Staffs a Galaxy Lunar New Year Open House on 8th February 2019, started from 11.00am to 1.00pm held at Sunflower Hall, Global Business & Convention Centre. Mr Tony Tee did not have a CNY open house for this year and we had the celebration in the office for a change. At this Lunar New Year's Open Day luncheon, the company had prepared a variety of cuisines to entertain the Galaxians and family members.

宇宙集团特别安排了2019年2月8日在环宇商业会议中心的向日葵厅举办了一场新春开放日午宴,从上午11点开放至下午1点给所有的宇宙员工及家人们。在这个新春开放日宴会,备有各式各样的美食款待宇宙员工及嘉宾们以增添喜庆。





Annual General Meeting FY 2018/2019

The AGM FY2018/2019 kicked off with all Galaxian singing the Galaxy Song with full of high spirit and enthusiasm. Each branches and associate companies presented the annual sales figure and all of them were given new target for the following years. The event was later filled with anxious and happiness atmosphere as the top peformers received their awards respectively. The meeting ended with strong emphasis on our Corporate Strategy for FY2019/2020 - "GO ALL OUT", by our group chairman.

宇宙集团2018/2019年度大会,全体宇宙员工以充满高昂的精神及热情歌颂宇宙之歌一曲作为开幕。这个活动在充满紧张及高兴的气氛下,因为表现最佳者,将会分别领取他们的奖项。以此同时,在每个分行及联营公司主管报告年度销售业绩之际,公司也会分配给每位高层主管下一年的销售数额。会议的闭幕仪式以宇宙集团 2 0 1 9 / 2 0 2 0 年度的策略"全力以赴"作为我们下一年的指标。





Galaxy Company Trip 21st - 24th April 2019

In Galaxy Group, every 2 years we will organize a overseas trip for all staff. This round we boarded Genting Dream Cruise, one of the luxury dream cruise line in southwest Asia, on 21st until 24th April 2019. This is the second time we organize the cruise trip for our staff. Back then 22 years ago (1997), we boarded with Start Cruise Aquarius. This year, we had 4 days 3 night on board cruise from Marina Bay Cruise Centre Singapore to Penang and Phuket. The company specially chartered 2 bus to depart our staff from HQ to Singapore and return. During the 4 days cruise vacations, we were pampered with sumptuous varieties of international food. Besides all the entertainment shows by all these professional performers and poolside activities, we also experience the adventure of rope course and rock climbing wall.

It's always a Galaxy culture to get together besides daily working routine to relax, having fun and enjoy with all staff from various branches including Galaxians Sabah and Sarawak. During the cruise trip, we have stopped by 2 famous islands, Penang and Phuket. We enjoyed the local food, shopping and some sight-seeing. During this vacation, all staff can leave away their mobile phone and enjoy all the activities and facilities on cruise to the fullest. The highlight event of the whole journey was on final night, where there are fireworks performance on the deck and dance party all night thru on the open poolside. All Galaxians enjoyed the trip very much beside spending time to strengthen our bonding with our colleagues and love ones.

24





Fun Time



Group Photo Time



Brotherhood Time



在宇宙集团里,每两年会举办一次海外旅行团给全体员工参与。 宇宙员工首度登上云顶的宝瓶星号(Star Cruise Aquarius)已是22年 前(1997)的记忆。

这一回,2019年,全体宇宙员工登上亚洲其中一个最豪华的邮轮, 云顶的星梦邮轮号。

这一年这是宇宙管理层第二次为员工举办的邮轮之旅。为期4天3夜的乘船游览,从新加坡出发到槟城及普吉岛。宇宙集团也特地租下两部长途巴士以方便全体员工往返宇宙集团总部和新加坡。在这4天的邮轮之旅,宇宙员工借尝尽了各式各样世界顶级的国际美

食及娱乐悠闲设施,如高空巨型管道滑梯,没尝试者,还真不知道 其中乐趣。

这是宇宙集团的文化,除了日常工作以外,给予全体员工缘聚在一

起放松心情,舒展身心。 在这次的旅途中,我们也停留在闻名世界的两座岛屿,那就是马来 西亚的槟城以及泰国的普吉岛,让宇宙员工尝尽各地美食,购物和

此旅途的至高点是星梦邮轮号在夜晚的星空,送出一朵朵璀璨火 花。当晚的烟火表演在开放式的池畔举行。确实是个悠闲、美味、 充满娱乐性的欢乐假期。

宇宙员工在邮轮之旅加强了同事之间的感情。





25



GA Technical Department

Scientific & Technical Department

GA - Sales Department







Galaxy Communication Department







AND THE WINNER IS..







THE WEDDING CELEBRATION OF



Ishak Bin Baba

Ummi Hani Binti Hamdan

MARRIED DATE :

OCTOBER 27 2018



Syah Izwan Bin Arnoldi Arnidal Lianna Binti Roslee

MARRIED DATE :

MARCH 2770 2019

Half Years Meeting & Galaxy Retreats Our Next Outing

18th - 20th october 2019

